

HISTORISCHER RENNSPORT

SAISON
2023

OBERLAUSITZER DREIECK

5,9 km Dreieckskurs zwischen
Saalendorf-Jonsdorf-Waltersdorf



09./10. Sept. '23

SAMSTAG 8 – 18 Uhr TRAININGSLÄUFE

abends Live-Musik im Festzelt

SONNTAG 8 – 18 Uhr DEMOLÄUFE

autohaus
Havlat
GROSSCHÖN AU

DEKRA

DAMINO
Bett- und Tischwäsche



Kummer
Fenster- und Türen



FAHRTLEITUNG UND ORGANISATION

Fahrtleiter	Stephan Jakob
Leiter Organisation	Stefan Fiedler
Leiter Streckensicherung	Rene Schwobe
Leiter Sicherheit	Peter Liersch
Leiter Bergetechnik	Holger Thies
Leiter Fahrerlager I + II	Frank Laufer, Reinhard Urban
Leiter Kassierung	Petra Krause
Leiter Technische Abnahme	Andre Nikolaus
Streckenaufbau/Streckensicherheit	Volkmar Hamann, Steffen Rähder, Frank Laufer
Helferkoordination	Josefin Göttlich
Umweltschutz	Tim Neumann, Annegret Urban
Nennung Motorräder	Jens Jungmichel, Martin Leckel, Jürgen Augustin
Nennung Automobile	Olaf Havlat
Nennung International	Vaclav Martinek
Org.- Büro / Anmeldung	Jürgen Augustin, Barbara Augustin, Uta Havlat, Angelika Pollack
Protokollanten	Manuela Grosse, Grit Mai
Technische Ausrüstung	Jochen Kretschmar, Andreas Weise
Haustechnik	Helmut Deeg
Werbung/Öffentlichkeitsarbeit/Internet	Dietmar Augustin, Jürgen Augustin
Betreuung Ehrengäste	Stefan Fiedler, Helmut Tschernoster
Abschnittsleiter	Markus Czech, Bernd Hartmann, Andre Herrmann Tim Neumann, Tom Krause, Maik Bergmann, Stefan Wanzek
Starter/Zielrichter	Andreas Knobloch
Leiter Shuttle-Busse	Peter Renger
Streckenfunk	KMDRS Kabelmessdienst Roy Strehle
Streckensprecher	Bernd Fulk
Dolmetscher Englisch	Martin Leckel
NASCAR hilft.de Ansprechpartner	Daniel Geisler, Bernd Förster
Rennärzte	Dr. Bucek, Dr. Müller, Dr. Krischel
Feuerwehren	Großschönau, Waltersdorf, Jonsdorf, Bertsdorf-Hörmitz
Helfer/Vereine	DRK Kreisverband Zittau e.V., Wanderverein Waltersdorf, Kretschamverein Waltersdorf, TSV Großschönau, Schützenverein Großschönau, Motorrad- und Technikmuseum Großschönau MV Zittauer Land e.V., Gästehaus am Oberlausitzer Dreieck, MSC Oberlausitzer Dreiländereck e.V. AMK Horice, Motorsportclub Jicin Schlossverein Hainewalde

ZEITPLAN



Samstag – 09. September 2023

Sonntag – 10. September 2023

8.00 – 8.20 Uhr	Klassen 1+2+3	Rennmotorräder
8.25 – 8.45 Uhr	Klasse 4	Rennmotorräder
8.50 – 9.10 Uhr	Klasse 5	Rennmotorräder
9.10 – 9.25 Uhr	PAUSE	
9.25 – 9.45 Uhr	Klasse 11	Karts
9.50 – 10.10 Uhr	Klasse 7	Seitenwagen
10.15 – 10.35 Uhr	Klasse 10	Tourenwagen
10.40 – 11.00 Uhr		Sonderlauf + NASCAR-Taxifahrten
11.00 – 11.15 Uhr	PAUSE	
11.15 – 11.35 Uhr	Klasse 6	Rennmotorräder
11.40 – 12.00 Uhr	Klasse 9	Formelwagen
12.05 – 12.25 Uhr	Klasse 8	Rennmotorräder
12.25 – 13.10 Uhr	Mittagspause	
13.10 – 13.30 Uhr	Klassen 1+2+3	Rennmotorräder
13.35 – 13.55 Uhr	Klasse 4	Rennmotorräder
14.00 – 14.20 Uhr	Klasse 5	Rennmotorräder
14.20 – 14.35 Uhr	PAUSE	
14.35 – 14.55 Uhr	Klasse 11	Karts
15.00 – 15.20 Uhr	Klasse 7	Seitenwagen
15.25 – 15.45 Uhr	Klasse 10	Tourenwagen
15.50 – 16.10 Uhr		Sonderlauf + NASCAR-Taxifahrten
16.10 – 16.25 Uhr	PAUSE	
16.25 – 16.45 Uhr	Klasse 6	Rennmotorräder
16.50 – 17.10 Uhr	Klasse 9	Formelwagen
17.15 – 17.35 Uhr	Klasse 8	Rennmotorräder offen

Samstagabend Live-Musik im Festzelt

GRUSSWORT DES BÜRGERMEISTERS

Sehr geehrte Freunde des Motorsports,
sehr geehrte Besucherinnen und Besucher,



mit großem Engagement, Organisationstalent und enormer ehrenamtlicher Unterstützung ist dem MSC Oberlausitzer Dreiländereck e. V. nach zweijähriger Unterbrechung im vergangenen Jahr ein hervorragender Neustart am „Oberlausitzer Dreieck“ gelungen. Schön, dass so viele Motorsportfreunde und Partner dem „Dreieck“ weiterhin die Treue halten. Das Gleichmäßigkeitsfahren zwischen Saalendorf, Jonsdorf und Waltersdorf hat für die Freunde des Motorsports – ob aktiv auf der Strecke oder als interessierter Zuschauer ein ganz besonderes, fast familiäres Flair. Der Rundkurs inmitten des Naturparks Zittauer Gebirges mit technischen Herausforderungen für Fahrer und wunderschönen Blickbeziehungen hat einen außerordentlichen Reiz. Die Veranstaltung hat einen guten Ruf und festen Platz im Motorsportkalender. Mittlerweile lädt der MSC Oberlausitzer Dreiländereck e. V. nun zum 9. Oberlausitzer Dreieck ein. In diesem Jahr erwarten wir wieder ein internationales Starterfeld. Wir freuen uns auf Motorsportfreunde aus Deutschland, Tschechien, Österreich, Ungarn, Großbritannien und den Niederlanden. Ich darf alle Motorsportfreunde und Besucher in Großschönau, im Naturpark Zittauer Gebirge, recht herzlich willkommen heißen!

Großschönau hat für Technikinteressierte sehr viel zu bieten. Im Deutschen Damast- und Frottiertmuseum wurde im vergangenen Jahr die neue, sehr attraktive Dauerausstellung eröffnet. Hier können über 350 Jahre lebendige Textiltraditionen an funktionstüchtigen Webstühlen erlebt und die einzigartige Damastschatzkammer bewundert werden. Das Motorrad- und Technikmuseum an der Großschönauer Hauptstraße beherbergt eine sehenswerte Sammlung des regionalen Fahrzeugbaus. Die „Alteisenfreunde“ haben mit viel Herzblut und Fachkenntnis die neuen Ausstellungsräume in der ehemaligen „Schlauchboot“ mit Leben erfüllt. Apropos „Schlauchboot“: Wussten Sie schon, dass in diesem altherwürdigen Fabrikgebäude noch vor ca. 15 Jahren selbstaufrichtende und umkehrbare Rettungsflöße gefertigt und in Großschönau die ersten deutschen Großraumflöße mit einer Rettungskapazität von 100 bis 150 Personen entwickelt und hergestellt wurden? Die Erprobungen der Prototypen fand meist im nahegelegenen Waldstrandbad (heute TRIXXI-Ferienpark) statt. Auch über diesen Teil der Großschönauer Industriegeschichte können Sie sich im Motorrad- und Technikmuseum einen Eindruck verschaffen. Ein Besuch lohnt sich immer!

Allen Teilnehmern und Mitwirkenden am Oberlausitzer Dreieck wünsche ich viel Erfolg und Freude sowie spannende, faire, aber vor allem unfallfreie Wettbewerbe und verbleibe

mit sportlichen Grüßen

Frank Peuker
Bürgermeister

Te  tildorf
Großschönau



GRUSSWORT DER BÜRGERMEISTERIN

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Motorsportbegeisterte,

zum nunmehr 9. Mal findet das „Oberlausitzer Dreieck“ Saalendorf-Jonsdorf-Waltersdorf des im Jahr 2013 gegründeten Vereins MSC Oberlausitzer Dreiländereck e. V. statt – etabliert als eine der größten Veranstaltungen dieser Art in der Lausitz.

Definitiv ein Grund zum Feiern – herzlichen Glückwunsch zum 10-jährigen Vereinsbestehen und weiterhin viel Erfolg und alles Gute!



Es freut mich sehr, Sie, liebe Motorsportfreunde und Gäste, im wunderschönen Naturpark Zittauer Gebirge zu diesem Motorsportwochenende vom 09.09. bis 10.09.2023 begrüßen zu dürfen.

Genießen Sie die diesjährigen Trainings- und Demoläufe auf der 5,9 km langen Dreiecksstrecke beim „Oberlausitzer Dreieck“ in Saalendorf, dem Luftkurort Jonsdorf und dem Erholungsort Waltersdorf im Herzen des Zittauer Gebirges.

Erleben Sie beeindruckende Rennen, Motorengeräusche, unverwechselbare Natur, grenzenlosen Sport und tolle Fahrzeuge. Bestaunen Sie unter anderem „echte Oldtimer“ - Motorräder ab dem Baujahr 1929 bis Baujahr 1949 in Klasse 1. Oder lauschen Sie den Klängen der Rennwagen...zum Beispiel des Porsche Cayman, des Audi R8 Spyder oder des Chevrolet Monte Carlo.

Mein besonderer Dank geht an den MSC Oberlausitzer Dreiländereck e.V. und die vielen Helfer für die Planung, Organisation und Durchführung dieser Veranstaltung; an die Sponsoren für Ihre treue Unterstützung und an alle Motorsportler, Fahrer und Gäste, die diese Veranstaltung erfolgreich und einmalig machen.

Den Teilnehmern aus Deutschland, Österreich, Ungarn, der Niederlande, Neuseeland, Großbritannien und Tschechien wünsche ich viel Erfolg und unfallfreien Sport- und Fahrgegnuss!

Uns allen wünsche ich ein unvergessliches Motorsportwochenende und heiße Sie
HERZLICH WILLKOMMEN!

Sport frei!

Kati Wenzel
Ihre Bürgermeisterin der Gemeinde Kurort Jonsdorf

GEMEINDE KURORT JONSDORF
Staatlich anerkannter Luftkurort



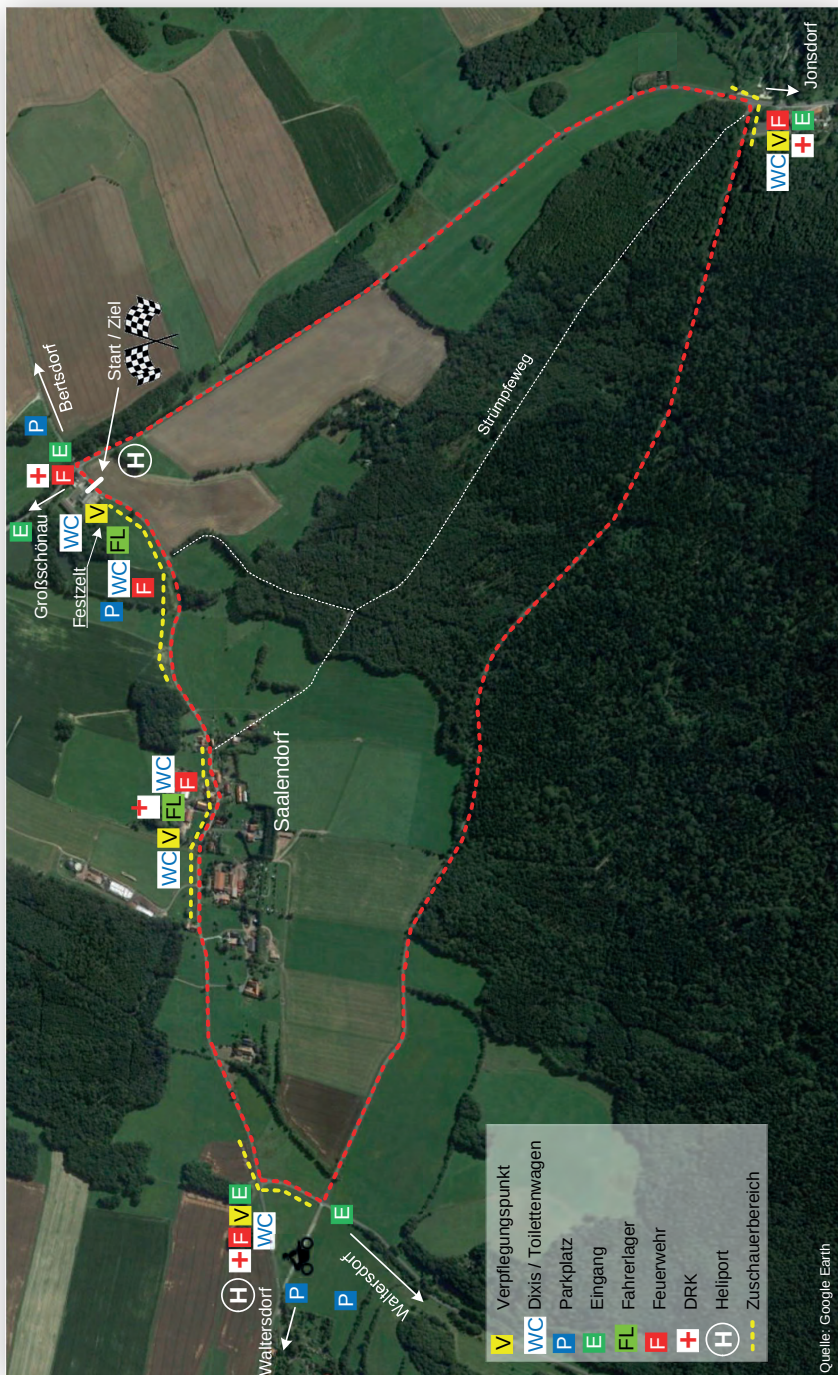
VERANSTALTUNGSBEDINGUNGEN

1. Das Parken ist nur auf den ausgewiesenen Flächen gestattet. Verstöße können von den Ordnungsbehörden geahndet werden.
2. Jeder Besucher ist nach § 265a StGB verpflichtet, im Besitz einer gültigen Eintrittskarte zu sein. Sollte versucht werden, sich dieser Pflicht zu entziehen, macht man sich strafbar. Diese ist auf Verlangen dem dafür eingesetzten Personal (Ordnungskräften) vorzuzeigen.
3. Mit dem Kauf der Eintrittskarte werden die allgemeinen Veranstaltungsbedingungen anerkannt.
4. **Der Bereich Wald zwischen Jonsdorf und Waltersdorf ist kein Zuschauerbereich und ist deshalb für Zuschauer gesperrt.**
5. **Hunde (auch an der Leine)** haben keinen Zutritt und dürfen nicht in die Nähe der Rennstrecke gebracht werden.
6. **Der Einsatz und die Benutzung einer Flugdrohne sind strengstens untersagt.**
7. Das Rauchen und offene Flammen im Wald, sowie das Wegwerfen von Abfall und Unrat sind strengstens untersagt!
8. Wer Absperrungen und Absicherungen beschädigt, verändert oder entfernt, gefährdet die Veranstaltung und kann straf- und zivilrechtlich zur Verantwortung gezogen werden.
9. Das Besteigen von Bäumen und Masten und das Errichten von Tribünen sind untersagt!
10. Vor den Läufen fährt ein Einsatzfahrzeug der Fahrtleitung die Strecke ab und kündigt akustisch und optisch die Sperrung der Strecke an. Ein weiteres Fahrzeug mit **roter Flagge** sperrt bis zum Ende der jeweiligen Läufe die Strecke. Nach dem Ende des Laufes passiert ein Einsatzwagen die Strecke mit **grüner Flagge** und gibt die Strecke zum Betreten frei.
11. Das Betreten und Überqueren der Strecke während der Läufe gefährdet Fahrer und Zuschauer. Im Bereich der Fahrerlagerein- und Ausfahrten besteht ein grundsätzliches Verbot zum Betreten der Strecke.
12. Den Anweisungen der Absperr- und Ordnungskräfte ist unbedingt Folge zu leisten. Ein Nichtbefolgen führt zum Ausschluss von der Veranstaltung.
13. **Bei Pannen und Unfällen darf die Strecke nicht betreten werden!** Nachfolgende Fahrer werden dadurch gefährdet. Ausreichende fachliche Hilfe steht an der Strecke zur Verfügung.
14. Es besteht die Möglichkeit der Nutzung von Shuttlebussen innerhalb der Fahrpausen in Fahrtrichtung der Rennstrecke.
15. Das Zelten ist nur in den vorgesehenen Bereichen Fahrerlager 1 und 2 erlaubt.

FLAGGENZEICHEN:

	Gelb:	Achtung Gefahr!
	Rot:	Sofort Anhalten, bzw. Strecke gesperrt!
	Grün:	Strecke frei!
	Schwarz-Weiß-Kariert:	Ende des Laufes

LAGEPLAN





Ausflugs-gaststätte & Hotel*** *Gondelfahrt*

Großschönauer Straße 38 02796 Kurort Jonsdorf Telefon 035844/7360
info@hotel-gondelfahrt.de www.hotel-gondelfahrt.de

Preise, die unter die Haut gehen.



GP1500T
Modell 2013
12.490 €*
Einsparung: 1.100 €

GP1500T
Modell 2012
6.490 €*
Einsparung: 800 €

GP1500T
Modell 2013
7.990 €*
Einsparung: 800 €

GP1500T
Modell 2012
8.890 €*
Einsparung: 850 €

Selten war Gänsehaut günstiger. Bestechende Preise für viele Top-Bikes aus den Modelljahren 2012 und 2013 mit einem Preisvorteil bis zu 1.100,- EUR. Jetzt aber schnell – die Best-Price-Bikes gibt es nur, solange der Vorrat reicht. **Und nur bei uns – Deinem Suzuki Vertragshändler. Und los!**

*Unverbindliche Preisempfehlung, inkl. MwSt. zzgl. Nebenkosten. Nur solange Vorrat reicht. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.
Dein Suzuki Vertragshändler:

ZWEIRADTECHNIK PHNAI FK

Kfz-Service
Oliver Niegisch
Spitzbergstraße 2
02791 Oderwitz
Tel. (03 58 42) 2 96 79
Fax (03 58 42) 2 91 99



Kfz-Service Oliver Niegisch

FREIE WERKSTATT • MEISTERBETRIEB

AUTOPFLEGE LANGER

- professionelle Außen- und Innenreinigung
- Lackversiegelung
- Spot Repair



Bergstraße 4 • 02779 Großschönau
Tel. (03584) 473775 • Funk 0173 5877231 • Mail: autopflegelanger@t-online.de

VB-Loebau-Zittau.de



**Nicht eine,
sondern meine Bank.**

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

*125 Jahre
mit der Region verwurzelt.*

Volksbank
Löbau-Zittau eG



S + S

Steguweit-Schulz Nutzfahrzeug Service

- Freie PKW-Werkstatt
- MAN-Servicepartner

02763 Zittau, Friedensstraße 17

Telefon (0 35 83) 68 88 0

Fax (0 35 83) 68 88 18

E-Mail: MAN-Vertragswerkstatt-Zittau
@t-online.de

Graphische Werkstätten Zittau GmbH Druckerei & Verlag

Zittau • Dresden



An der Sporthalle 2 | 02763 Zittau

Tel.: 03583 512635

info@gwz.io | www.gwz.io

Außer Geld drucken wir alles ...

TREUPART

Steuerberatungsgesellschaft

Wilhelm & Haschke Partnerschaft

Ihr Partner in der Region...

für Steuern und Abgaben...

für Firmen, Privatpersonen & Vereine

02692 Doberschau-Gaußig
Singwitzer Weg 2 OT Preuschwitz

Tel.: 03591 / 272 336 10

Fax: 03591 / 272 336 99

Internet

Web: www.treupart-steuer.de

E-Mail: post@treupart-steuer.de

www.dorfdachdecker.de



Dachdeckermeister **Lutz Hoffmann** GmbH

David-Goldberg-Straße 30/31
02779 Großschönau

fon +49 (0) 35841 63540
mobil +49 (0) 170 9382766



Kneißner
Kachelofen- und
Kaminbau

Talstraße 43 • 02779 Hainewalde
Tel.: 035841 32461 • Fax: 035841 72986
Funk: 0173 9477983
ofen-kaminbau-kneissner@gmx.de



Was viele nicht wissen, ist dass der MSC Oberlausitzer Dreiländereck e.V. auch die Motocross-Strecke an der Scheibe in Hainewalde als Trainingsstrecke betreibt. Die Strecke wurde in den vergangenen Monaten leicht verändert und modernisiert. Das Vorstandsmitglied Martin Leckel ist als Verantwortlicher für die Betreuung der Motocross Strecke eingesetzt.

Wie in seiner Jugend befindet sich auch jetzt eine Motocross-Strecke fast nebenan und er fährt auch im Alter von 62 Jahren noch selbst, wenn es in den „Fingern juckt“. Es gilt, die langjährige Erfahrung an möglichst viele junge Fahrer weiterzugeben. Weil: Schlechte Erfahrungen müssen sich ja nicht wiederholen.

Mit den derzeitigen Aktivitäten möchte er die schon lange existierende Hainewalder Strecke des MSC Oberlausitzer Dreiländereck bekannter machen und auf ein neues Level führen.

Die neue Tribüne, von der aus 98% der Strecke einsehbar sind, ist während der Trainingszeiten für Zuschauer auf eigene Gefahr kostenlos zugänglich.

Durch ein paar Veränderungen haben er, andere Vereinsmitglieder und befreundete Landschaftsbauer die Attraktivität der Strecke im Laufe der vergangenen Monate erhöht. In den Lehm Boden wurde Sand eingearbeitet, damit soll die Strecke locker bleiben. So kann man schon zwei Tage nach einem Starkregen wieder fahren. Beim Abtrocknen wird der Untergrund nicht mehr so steinhart wie früher. Zur leicht geänderten Streckenführung gehören zudem einige neue „Table-Tops“, wie man beim Motocross die Sprunghügel nennt. Bei der Umgestaltung der Strecke wurde die Möglichkeit geschaffen, das Fahrerlager ins Gelände zu integrieren. Der Austausch zwischen den Motorsportfreunden in den Pausen ist somit einfacher und das Miteinander wird gefördert.

Weil Motocross eine nicht ganz preiswerte Sportart ist, dürfte eine Idee in Zukunft auf besonderes Interesse stoßen. „Wir wollen aus Altbeständen zwei Motorräder aufbauen und sie dann dem Verein zur Verfügung stellen“, blickt Martin Leckel voraus. „Die jungen Leute sollen sich darauf ausprobieren, ohne dass sie gleich zu Anfang eine Maschine kaufen müssen und damit finanziell ins Risiko gehen.“ Ehrgeiz entwickeln, eigene Ziele haben - das sind Dinge, die der begeisterte Motocrosser dem Nachwuchs mit auf den Weg geben will.. Training auf der Hainewalder Motocross-Strecke ist mittwochs von 17 bis 19 Uhr sowie sonntags von 10 bis 12 Uhr sowie 13 bis 15 Uhr möglich.

Anmeldungen unter Tel. 0176/40715193 oder <https://mx-tickets.com/oberlausitzerdreieck>



Seit Mai 2023 können Trainingseinheiten auf der MX-Strecke in Hainewalde online gebucht und bezahlt werden. Außerdem wird die einzige deutsche Moto-Cross-Strecke im Dreiländereck bundesweit im Portal www.mx-tickets.com für den Verein kostenlos beworben und macht unsere schöne Heimat für motorsport-begeisterte Gäste noch attraktiver und bekannter.

Vorteile für Fahrer und den MSC-Verantwortlichen vor Ort sind

- Kein lästiges Ausfüllen des Haftungsverzichts (wird im Ticketshop erstellt)
- Kein Bargeld – Handling mehr
- Übersicht, wer am Training teilnimmt => Deshalb muss auch jedes Vereinsmitglied ein Ticket (für Mitglieder kostenlos) lösen.
- Einfach Ticket bei der Einfahrt ins Fahrerlager auf dem Smartphone oder ausgedruckt vorzeigen (wird von MSC-Verantwortlichen gescannt) und schon kann es losgehen.

Natürlich kann auch weiterhin auf die herkömmliche Weise am Training teilgenommen und bezahlt werden. Doch ein weiterer Schritt in Richtung Zukunft und der Erhalt der Strecke ist damit getan.



Der MSC Oberlausitzer Dreiländereck e.V. freut sich auf Euren / Ihren Besuch

QR Code scannen und sofort loslegen.

ONLINE ANMELDUNG

mx-tickets.com/oberlausitzderdreieck



The logo consists of a blue oval with an orange border. Inside the oval, the letter 'K' is white and large, followed by the word 'ummer' in orange lowercase letters. Above 'ummer', the word 'Fleischerei' is written in white.

K Fleischerei
ummer

A black cast iron skillet is positioned diagonally across the center of the image. The words 'Party-Service' are written in large, white, bold letters with an orange outline on the flat surface of the skillet. Below this, the phone number 'Tel. 03583 704072' is written in white, following the curve of the skillet's rim. The skillet is set against a background of dark, textured wood. In the bottom left corner, there is a circular inset showing a close-up of a piece of raw salmon topped with black and red peppercorns and a sprig of rosemary.

**Party-
Service**

Tel. 03583 704072

Fleisch-&Wurstwaren

Inh. Frank Kummer

Friedensstr. 16 • 02763 Zittau

www.fleischerei-kummer.de



Lack • Karosserie • Service
Meisterbetrieb

Allen Teilnehmern ein
erfolgreiches **RENNEN!**



Lack • Karosserie • Service

Neusalzaer Straße 53c | 02763 Zittau

Telefon 03583 517327 | Fax 03583 517328

jahn.lackundkarosserie@web.de

www.auto-jahn-zittau.de

Rankommen – drankommen.

Ohne Voranmeldung: Hauptuntersuchung bei DEKRA.

* 1,4 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, höchstens 42 Cent/Minute aus Mobilfunknetzen



Kompetent, flexibel und unbürokratisch:

- > Einfach vorfahren, wenn Sie Zeit haben
- > Know-how von Europas Fahrzeug-Prüfdienstleister Nr. 1
- > Klärung selbst spezieller Fragen

DEKRA ist offizieller technischer Partner der DTM.

DEKRA Automobil GmbH
Löbauer Str. 75
02625 Bautzen
Telefon 03591.278-0
bautzen.automobil@dekra.com

Automotive

— Industrial

— Personnel

www.dekra.de

 **DEKRA**



KLASSE 1

RENN- UND SPORTMOTORRÄDER BIS BAUJAHR 1949

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
7	Nadine	Weck	Zeuthen	Norton	Manx M30	1949	498	D
11	Kurt Fritz	Langer	Limbach-Oberfrohn	DKW	Superstar 600	1929	600	D
35	Jens	Herfort	Zittau	AWO R	AWO R	1951	250	D
50	Jürgen	Klaus	Hainewalde	Excelsior GB	Manxman J15	1939	500	D
51	William	Klar	Schirgiswalde - Kirschau	NSU	Sportmax	1958	350	D
70	Ingmar	Kindermann	Kirschau	NSU	OSL 251	1939	250	D
80	Dietz	Thomas	Freital	Victoria	KR35	1928	360	D
101	Thomas	Hentschel	Radeberg	Moto Guzzi	Condor	1939	499	D
125	Rainer	Liebe	Nossen	DKW	SB 350	1936	350	D
146	Michael	Berndt	Rosenbach	Phänomen	Eisner-Spezial Eigenbau	1941	125	D
171	Jürgen	Klar	Schirgiswalde - Kirschau	NSU	OSL	1936	350	D
445	Clemens	Fritsch	Löbau	Triumph	Grand Prix	1949	495	D
493	Mario	Hackert	Dargun	Norton	Triton	1949	650	D
809	Klaus	Hoffmann	Langebrück	Triton	Triumph-Norton	1949	500	D
E03	Klaus-Peter	Wernicke	Grunow	Velocette	KTT MK IV	1933	349	D

MALERHANDWERK
DANIEL OCHMANN MALER- & TAPETIERARBEITEN
 BODENLEGARBEITEN
 TROCKENBAU
 TEL. 0173-9517154
 www.d-ochmann.de

jens vogt
 Zimmerei und Sägewerk
 Holzbau • Umgebungsanierung • Biologisches Bauen
 Saalendorf 1a • 02799 Waltersdorf • jv@jensvogt.de
 Tel. (035841) 63976 • Funk 0172 3622979 • Fax (035841) 63978



KLASSE 2

RENNMOTORRÄDER 50-80 CM³ BIS BAUJAHR 1995

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
12	Peter	Billig	Altmittweida	Kreidler	van Veen	1978	50	D
15	Jens	Berger	Ottendorf-Okrilla	Eigenbau	Czech	1985	80	D
49	Matthias	Roch	Zwickau	HONDA	CR 50	1968	40	D
210	Zoltan	Body	Siofok	KREIDLER	RS PCB	1971	50	H
211	Flakowski	Tino	Bautzen	Suzuki	Eigenbau	1979	80	D
217	Armin	Knappe	Luga	suzuki	Eigenbau	1979	80	D
244	Ingo	Dittmann	Krauthausen	Honda	CB 50 RR	1969	50	D

Wilhelm Hesse
 FEDERNFABRIK
 Ringstraße 6 • 02727 Neugersdorf

Ihr Raumausstatter
LEHMANN
 Waltersdorfer Str. 3 • 02779 Großschönau
 Telefon (03 58 41) 20 70 • Fax (03 58 41) 3 82 49
 Polstermöbelreparatur, Gardinen mit Näh- und Dekoservice, Bodenbeläge, Tapezierarbeiten, Wand- & Deckenverkleidung, Matratzen und Bettwaren, Rollos, Jalousien, Lamellen, Markisen, Rolläden



Brauspezialitäten



***... diese Biere
machen das Rennen!***



www.bergquell-loebau.de

KLASSE 3

RENNMOTORRÄDER 125-175 CM³ BIS BAUJAHR 1995

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
2	Kral	Petr	Jiríkov	Yamaha	RD 125	1977	125	CZ
6	Ingo	Grämer	Freiberg	MZ	MZ RE	1971	125	D
13	Stefani	Lässig	Nobitz ot Flemmingen	Honda	RS 125 RF	1990	125	D
17	Roman	Petrák	Varnsdorf	ČZ	Katalog	1972	175	CZ
27	Tomas	Rejna	Polevsko	Suzuky	GP	1967	125	CZ
48	Břetislav	Kalvoda	Cvikov	ČZ	175	1962	175	CZ
52	Steffen	Kaulfuß	Pirna	Honda	Honda RS 125	1996	125	D
87	Reinhard	Urban	Rosenbach OT Bischdorf	Yamaha	XS 400 Cup	1978	391	D
210	Zoltan	Body	SIÓFOK	YAMAHA	TZ H 125	1981	125	H
215	Michael	Landgraf	Callenberg	Benelli	Rennmotorrad / Eigenbau	1976	125	D
248	Thomas	Müller	Dresden	Honda	RS 125	1987	124	D
250	Domenik	Horst	Massen	MZ	ETS 150 EB	1969	143	D
264	Fred	Mathea	Finsterwalde	Benelli	125 2C	1977	125	D
285	Gnatzy	Maximilian	Tautewald	Cagiva	Mito	1994	125	D
972	Sarah	Apelt	Berlin	Ducati	Desmo/ Königswelle	1972	350	D

DREHEN | FRÄSEN | SCHLEIFEN | MONTIEREN

havalat
PRÄZISIONSTECHNIK SEIT 1980

WIR SIND
PRÄZISION

PRZSN

Werde Teil unseres Teams!

YouTube Facebook Globe

www.havalat.de

OFENSTUDIO
HANISCH



ROTH KAROSSERIE

Handwerk-Leidenschaft-Meisterwerk

Restauration | Autoglas | Unfall

Theodor-Körner-Allee 1, Zittau ✉ info@roth-karosserie.de ☎ +49 173 3517603

Containerdienst Peterson & Wilhelm Himpel GmbH

PETERSON



Tel. 0 35 83 / 68 78-0
Fax 0 35 83 / 70 44 97



Tel. 0 35 83 / 70 41 10
Fax 0 35 83 / 70 44 97



Containerdienst
Brennstoffhandel • Fuhrbetrieb
Zittau • Oststraße 1



Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12 Uhr & 12.30-16 Uhr, Fr 8-14 Uhr

Feuerlöschgeräte und Anlagen

POHL
Brandschutzservice

Ronny Weidner
Sachkundiger

An der Drehe 14, 02796 Kurort Jonsdorf

Telefon: 03 58 44 76 26 24

Fax: 03 58 44 76 26 25

Mobil: 0162 91 89 45 0

E-Mail: info@pohl-weidner-brandschutz.de

Service · Verkauf · Wartung



VOGT&LISCHKE
Hochbau GmbH

Auf dem Sande 4
02779 Großschönau

Telefon: (035841) 720 05
hochbau@vogt-lichke.de

www.hochbau-vogt-lichke.de

Für Ihre kleinen und großen Bauvorhaben.

seit 2000

22
JAHRE

Qualität am Bau und
zufriedene Kunden



KLASSE 4

RENNMOTORRÄDER 250 CM³ BIS BAUJAHR 1995

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
7	Jörg	Rohde	Preußisch Oldendorf	Suzuki	RGV 250	1991	249	D
8	Lutz	Tischer	Großschirma	NSU	Sportmax	1955	250	D
16	Dana	Hinck	Schaalby	Honda	CB	1974	250	D
26	Roman	Petrák	Varnsdorf	Yamaha	RD	1974	250	CZ
32	Danny	Graf	Schwarzenberg	Suzuki	RGV 250	1991	249	D
33	Stefan	Täuber	Kasendorf	Spondon-Honda	RS 250	2000	250	D
43	Oliver	Trutz	Grimma	Simson	AWO RS	1959	250	D
48	Stefan	Oßwald	Leipzig	Honda	RS250R	1989	249	D
55	Horst	Günther	Marienberg	Benelli	250/ 2C	1972	232	D
56	Oliver	Steiner	Potsdam	Honda	CB 250	1980	250	D
64	Jörn	Muhl	Zittau	AWO	RS 425	1953	250	D
65	Bernd	Meuche	Leipzig	Yamaha	RD LC 250	1983	250	D
72	Daniel	Zörnweg	Glauchau	Honda	CB 250 RS	1980	250	D
76	Claus	Gottkowski	Selb	Yamaha	RD 250 AC	1975	244	D
82	Helmut	Kruse	Oyten	Honda	RS 250R NX5	1993	250	D
107	Daniel	Krauß	Dresden	Simson	Awo RS	1952	250	D
141	Torsten	Busch	Weißenfels	AWO	RS	1954	250	D
210	Frank	Thijssen	Hengelo	Yamaha TZ	TZ 250 3YL	1991	250	NL
338	Frank	Ziebell	Dohna	Motorrad	Eigenbau Fetzko	1976	250	D
357	Dieter	Messerschmidt	Langebrück	AWO	425 R	1951	250	D
384	Niklas	Reichardt	Lichtenstein/Sa.	Honda	CB-RS 250	1974	249	D
410	Jens	Herfort	Zittau	AWO RS 250/1	AWO RS 250/1	1953	250	D
411	Patrick	Ulbrig	Niederwiesa	MZ	HB 250	1986	250	D
513	Ulf	Thomsen	Selk	Honda	CB 250 SSP Yetman Replika	1972	250	D
586	Uwe	Wetzko	Puschwitz	Suzuki Eigenbau	VJ 21A	1988	250	D
393	Tino	Schoffka	Medewitz	Simson Suhl	AWO 425 RS/2	1955	250	D
482	Christian	Reichenbach	Callenberg	Yamaha	TZ-Replica	1976	250	D
513	Ulf	Thomsen	Selk	Honda	CB 250 SSP	1972	250	D
586	Uwe	Wetzko	Puschwitz	Suzuki	RGV Vj21A	1988	250	D
H 10	Jens	Herfort	Zittau	Awtowelo	AWO RS 250/1	1953	250	D
U 48	Mike	Duhn	Berlin	Pannonia	P20	1968	249	D



Saaldorf Nr. 13a • 02799 Waltersdorf • Telefon (035841) 6 37 29
e-mail info@laufer777.de • internet www.laufer777.de

Garten- und Landschaftsbau • Kommunale Dienstleistungen

Fahrzeugteile

Werkstattausrüstung

Werkstattsysteme



...wünscht viel Spaß beim Rennen!

Hauptstr. 71 | 02779 Großschönau | Tel. 035841-60970
www.sieber-autoteile.de



Gerüstbau Kießling

Löbauer Straße 78
02763 Zittau

☎ [03583] 700 446



**Zimmerermeister
Ronny Vogt**

Hänischmühle 9a

02796 Kurort Jonsdorf

**Holzbau | Holzsanierung
Individuelle Holzgestaltung**

Telefon: 01 73 - 5 12 75 74 | Fax: 0 35 844 - 76 15 81
info@zimmerermeister-ronny-vogt.de
www.zimmerermeister-ronny-vogt.de



Gefahrenmeldetechnik

Mechatronik

Kommunikation

www.gemtec.de



Wir bewegen was!

...mit WISSEN - RESPEKT - LEIDENSCHAFT

www.haus-krankenpflege.de

Theaterring 6 • 02763 Zittau • Tel. 03583-794273
Talstraße 61 • 02779 Hainewalde • Tel. 035841-2674

...mein Therapiezentrum

KATHLEEN WITTWER

PHYSIOTHERAPIE • ERGOTHERAPIE • LOGOPÄDIE

LEUTERSDORF
Bahnhofstraße 4
☎ 03586/369676

SPITZKUNNERSDORF
Hauptstraße 13a
☎ 035842/29797

www.therapiezentrum-wittwer.de



KLASSE 5

RENNMOTORRÄDER 350 CM³ BIS BAUJAHR 1995

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
8	Klaus	Köpke	Bochum	Honda	VFR400R	1988	399	D
13	Thorsten	Bund	Burkau	Kawasaki	ZXR 400	2003	389	D
14	Torsten	Busch	Weißenfels	Norton	Manx	1962	350	D
16	Dana	Hinck	Schaalby	Honda	CB	1974	400	D
28	Frank	Goldbach	Freital	Ducati	Einzyylinder Königswelle	1967	350	D
30	Gunther	Reissig	Chemnitz	Yamaha	XS 400	1977	400	D
33	Tim	Adler	Dortmund	BSA	Seeley Goldstar	1968	349	D
40	Mario	Gebauer	Olbersdorf	Yamaha	350 RD YPVS 1WW	1984	350	D
42	Oliver	Trutz	Grimma	Yamaha	TZ 350A	1973	350	D
51	Ingmar	Kindermann	Kirschau	NSU	Sportmax	1954	304	D
62	Gerd	Thomsen	Schnarup-Thumby	Honda	Davis K4	1972	350	D
67	Nadine	Weck	Zeuthen	Norton	Manx M40	1961	350	D
71	William	Klar	Schirgiswalde - Kirschau	NSU	OS	1936	350	D
77	Korous	Karel	Liberec	Ducati	Desmo	1967	350	CZ
82	Markus	Laux	Dortmund	Aerma hi	Ala Doro	1968	350	D
88	David	Webber	Witten	Seeley	AJS 7R	1968	351	GB
89	Benjamin	Lusa	Engelskirchen	König	BMW- König	1974	499	D
102	Hans-Peter	Kahland	Berlin	Ducati	350 Sebring Racing	1967	350	D
117	Axel Anton	Bross	Mietingen	Kawasaki	ZXR400	1994	399	D
120	Jürgen	Klar	Schirgiswalde - Kirschau	NSU	Sportmax	1954	300	D
156	Dieter	Messer- schmidt	Langebrück	AWO	RS 350/1	1953	350	D
169	Holger	Fuchs	Radebeul	Honda	RC 444	1969	450	D
410	Uwe	Eichhorn	Nossen	Yamaha	RD350 LC4	1979	348	D
411	Patrick	Ulbrig	Niederwiesa	Yamaha	350	1982	350	D
466	Knut	Oelmann	Jesau	Yamaha	RD 350	1985	349	D
469	Ronald	Kirst	Cottbus	Benelli	GP Replika	1969	350	D
555	Andre	Partzsch	Kurort Seiffen	Kawasaki	ZXR 400 R	1991	399	D
590	Andreas	Kröttsch	Borna OT Wyhra	BKM	GP 350	1979	350	D
594	Armin	Knappe	Luga	Yamaha	FZR 400	1994	399	D
469	Ronald	Kirst	Cottbus	Benelli	350 GP Replic	1968	350	D
480	Andreas	Kröttsch	Borna OT Wyhra	BKM Kawa	GP 350	1982	350	D
492	Steffen	Mehnert	Wilthen	Honda	CZ	1969	450	D
561	Bernhard	Jelinski	Berlin	Ducati	Königswelle 350 Desmo	1973	348	D
594	Armin	Knappe	Luga	Yamaha	FZR 400	1994	400	D



HELLMUTH ENERGIE

...persönlich, fair und nah!



SOZIALSTATION
Mittelherwigsdorf

24h-Telefon
03583 791 440

Ambulanter Pflegedienst

Häusliche Alten- & Krankenpflege,
Medikamentengabe/Spritzen uvm.

Seniorenwohnanlage „Zum Roschertal“

Betreutes Wohnen
Seniorenwohngemeinschaft

Ambulant betreute Wohngruppe „Julius Lange Villa“

Betreutes Wohnen
Verhinderungspflege

Seniorentagespflege „Zur alten Schule Hörnitz“

Pflegeheim „Haus Waldfrieden“ und „Pflegeheim“ in Hörnitz

Senioren- & Behinderten- fahrdienst

www.sozialstation-mittelherwigsdorf.de

Mauerwerkstrockenlegung

– verschiedene Verfahren –



Ansorge GbR
Chopinstraße 4a · 02763 Zittau
info@bohrwurm.de

- kostenlose Beratung
- kostenlose Feuchtemessung
- kostenlose Schadsalzanalyse

SNELLER ANS ZIEL!

BOSCH



KÄRCHER



RUMPF + SCHUPPE
BAUMASCHINEN, BAUGERÄTE, BAUBEDARF, BETONSTAHL



Hauptsitz Zittau
Telefon 03583/77 51 0

Niederlassung Görlitz
Telefon 03581/30 68 06

Qualität gewinnt!



- ... weil Ihre Sicherheit uns am Herzen liegt.
- ... weil nur Qualitätsteile Sie sicher ans Ziel bringen.
- ... weil Qualität 100%ig passt.
- ... weil Sie sich damit 2 Jahre Gewährleistung sichern.

**Wir legen höchsten Wert auf
Qualität bei Ersatzteilen und gute Arbeit!**

Ihr Händler



Pro Carline
Rosenstraße 19, 02708 Lawalde,
Tel.: 03585/46 88 00
E-Mail: info@procarline.de

Qualität
ist Mehrwert

KLASSE 6

RENNMOTORRÄDER 500-1000 CM³ BIS BAUJAHR 1995

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
3	Kenny	Hinck	Schaalby	Kawasaki	z 1000	1979	1000	D
4	Nico	Müller	Hohenstein-Ernstthal	Suzuki	RG 500	1987	500	D
5	Richard	Čálek	Praha 5 - Lipence	Yamaha	FZR	1987	749	CZ
8	Thorsten	Müller	Mohrkirch	BMW	BMW R100RS	1980	980	D
11	Václav	Martínek	Polevsko	Honda	cb	1970	750	CZ
13	Thorsten	Bund	Burkau	Suzuki	GSX 750 se	2603	742	D
17	Steffen	Wilhelm	Weischlitz	Norton	Commando	1985	850	D
22	Gerd	Thomsen	Schnarup-Thumby	Ducati	Pantah 750	1978	750	D
24	Peter	Hesse	Friedersdorf	Eigenbau	SR500 R	1978	499	D
31	Helmut	Deeg	Kurort Jonsdorf	Honda	CBR100	2000	1000	D
33	Tim	Adler	Dortmund	BSA	Seeley Gold Star	1968	499	D
48	Sebastian	Lusa	Engelskirchen	Honda	CBR900	1993	948	D
55	Jörg	Fischer	Limbach-Oberfrohn	Benelli	Racer	1968	500	D
60	Lutz	Tischer	Großschirma	Honda	Drixton Replica	1980	450	D
71	Marti	Hermann	Hermisdorf	Kawasaki	H1R	1971	500	D
78	Mirko	Hummel	Löbau - Sachsen	Ducati	750 TT1	1983	748	D
85	Jens	Zimmermann	Callenberg	Benelli	RS (Nachbau)	1967	500	D
88	David	Webber	Witten	Petty Norton	Manx	1968	499	GB
96	Andreas	Lieske	Frankenberg/Sa.	Sunelli	Eigenbau	1974	600	D
100	Frieder	Oertel	Hohenstein-Ernstthal	Suzuki	OEB	1978	500	D
105	Jörg	Trötscher	Wilthen	Ducati	Pantah	1980	750	D
118	Nicolai	Gerdts	Hollen Beverstedt	Yamaha	FZR 1000	1990	1000	D
177	Marty	Faherty	Berlin	Suzuki	GS 1000	1978	1000	NZ
211	Markus	Baumann	Kulmbach	Suzuki	GSXR 600 Srad	1995	600	D
231	Marko	Zimmermann	Kamenz OT Wiesa	Belgarda	SZR 660	1995	668	D
238	Erich	Henning	Neuburg	Honda	Bol'd Or RC04	1983	743	D
246	Michael	Nordmeyer	Kurort Oybin	Ducati	748	1995	748	D
259	Ferdinand	Schwaighofer	Litzelsdorf	Honda	Bol'd Or RC01	1983	901	A
451	Klaus	Kaiser	Kottmar/Ottenhain	Ducati	Pantah	1983	750	D
473	Andreas	Kröttsch	Borna OT Wyhra	BKM	GP 750	1982	739	D
490	Uwe	Schramm	Neusalza-Spremberg	Honda	450 CR	1969	498	D
513	Ulf	Thomsen	Selk	Honda	CB 500 four	1977	499	D
561	Andreas	Tappe	Rheda-Wiedenbrück	Moto Guzzi	V50 Monza	1980	448	D
593	Mario	Hackert	Dargun	Triumph	Thruxton	1963	650	D
P51	Benjamin	Lusa	Engelskirchen	Honda	Cbr600	1991	599	D



AGRARGENOSSENSCHAFT



Bertsdorf-Olbersdorf e.G.

Bertsdorfer Str. 30, 02785 Olbersdorf,

Tel. (0 35 83) 69 01 59

MOTORRADHAUS GOLDHAMMER

WERKSTATT+GESCHÄFT
GOLDBACHSTRASSE 35 IN 02763 ZITTAU



Ihr HOLZFACHMARKT

*in der Region und kompetenter
Partner rund um das Thema Holz!*

www.evg-holz.de

Tischlerholz

Bauholz

Hobelware

Plattenwerkstoffe

Gartenholz

Fußböden

Fenster & Türen

Beschläge

Farben & Lacke

Werkzeuge

Maschinen, u.v.m.



Rumburger Str. 79 b • 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Telefon: (03586) 3306-0 • Telefax: (03586) 3306-20 • E-Mail: info@evg-holz.de

Wenn Holz - dann EVG

Tradition trifft Innovation.
Seit 1914.



ecu.de



Prüfung & Reparatur von Fahrzeug- elektronik



ecu.de - ein Betrieb der Glaubitz GmbH & Co. KG
Görlitzer Str. 53, 02763 Zittau - GERMANY

Auf der Heide

Gasthof & Pension
Hauptstr. 120
02799 Waltersdorf
Tel.: 035841 3060



Das Haus für Ihre Feier jeder Art im Gastraum oder auf der Panoramaterrasse mit Übernachtung!

www.gasthofaufderheide.de

Kratzer Metallbau GmbH

Wittgendorfer Straße 2
02763 Zittau

Tel.: 03583 79632000

Fax: 03583 79632001

kontakt@kratzer-metallbau.de

www.kratzer-metallbau.de

zertifiziert nach
DIN EN 1090-2,
EXC3

Kratzer
METALLBAU GMBH

KLASSE 2

SEITENWAGEN

Start-Nr.	Fahrer	Beifahrer	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
2	Steffen, Schneider	Mandy, Badstübner	Lichtenstein	Honda	Derby Shire	1978	600	D
5	Thomas, Weller	Kathrin, Weller	Drebkau	BMW	R100 Kneeler	1978	1000	D
7	Hans, Engels	Hertha, Frimberger	Welling	Windle Yamaha	F2	1984	600	D
8	Jürgen, Damaschke	Steffen, Rähder	Groß Offenseet-Aspach	Yamaha LCR	F2	2008	598	D
14	Jörg, Liebmann	Ron, Pruß	Chemnitz	Windle	GSXR	1984	599	D
15	Miroslav, Medek	Michaela, Dirnhallen	Liberec	Suzuky	GSXR	1988	600	CZ
30	Eberhard, Kahle	Gerald, Schäfer	Großschönau	Wartburg Awo	AWO	2010	1000	D
33	Bernd, Adler	Michael, Eckhardt	Dortmund	Matchless	G15	1967	750	D
43	Herbert, Nitschke	David, Kowalke	Wehretal	Yamaha	RD 350	1974	345	D
63	Erhard, Gärtner	Brit, Scheffer	Zittau	BSA	Empire Star	1939	498	D
64	Gerd, Schapelt	Erwin, Waskow	Janneby	Yamaha	Iteson	1984	600	D
65	Ingmar, Kindermann	Jürgen, Klar	Kirschau	NSU	Konsul	1945	500	D
67	Gerd, Rieger	Niklas, Reichardt	Jößnitz	BMW	16" Kneeler Gespann	1967	988	D
71	Helmut, Pammlinger	Anneliese, Pammlinger	Vöcklabruck	HOREX	SS 64	1935	600	A
76	Swen, Köster	Eileen, Pöpsel	Cuxhaven	Shelboern	R6 RJ 15	2000	600	D
77	Dieter, Schubert	Monika, Richter	Jahnsdorf	F1 Gespann	Baker Yamaha	1988	998	D
80	Heiko, Neumann	Lucas, Krieg	Hohenstein-Ernstthal	Sidecar	Windle	1980	350	D
105	Martin, Brenner	Ute, Brenner	Laberweinting	Vogg-Yamaha	18" Sitzler Linksgespann	1976	853	D
180	Gero, Breithecker	Michael, Landgraf	Berlin	Suzuki	GS 400 X	1976	400	D
C05	Kathrin, Arnschek	Stefanie, Lang	Leukersdorf	Shelbourne	F2	1981	600	D
N42	Falko, Wettengel	Lisa, Woiterski	Klipphausen OT Weistropp	DKW	Supersport 600	1932	584	D
N56	Manfred, Stahmer	Kristin, Weise	Märkische Heide OT Glietz	BMW	Person Kneeler	1965	650	D
Q22	Andreas, Tappe	Ulla, Baumann	Rheda-Wiedenbrück	Moto Guzzi	Le Mans 2	1976	998	D
z08	Karel, Matuš	Karolína, Matušová	Uherské Hradiště	Suzuki	GS	1976	1000	CZ
Z32	Armin, Hoffmann	Bernd, Hegwer	Waldbröl	BMW	Wendel	1978	980	D
Z55	Karel, Diabola	Silva, Medek	Děčín 6	Suzuki	Gs1000side	1978	1000	CZ

Autokredit auf Nummer Sparkasse.

Mit uns finanzieren Sie Ihr Traumauto
schnell, transparent und flexibel.
Bequem online oder mit Top-Beratung
in der Filiale.

Jetzt Kredit sichern unter
spk-on.de/autokredit oder
Tel. 03583 603-0

 **Sparkasse**
Oberlausitz-Niederschlesien

City Fahrschule Krause

Mandaustraße 16, 02763 Zittau
Hauptstraße 70, 02791 Oderwitz

Anmeldung unter:

03583/51 25 55 oder
0174/929 73 04

Ausbildung:

Moped, Motorrad, PKW, Anhänger,
Automatik und Simulator

www.cityfahrschulekrause.de



**Städtische
Dienstleistungen-
GmbH Zittau**

Ihr kompetenter Dienstleister für Zittau und Umgebung

Baumpflanzung * Baumpflege * Baumfällung
Landschaftsbau * Wegebau * Pflasterarbeiten
Straßenreinigung * Kehrmaschine
Grabpflege * Grabneuanlage
Beschilderung * Vermietung von Verkehrsschildern

Telefon: 03583 79664550

www.sdg-zittau.de

Mit Rat und Tat für **jedes** Rad!

HILTSCHER
REIFENSERVICE
LAWALDE GMBH

03585-405162 | www.hiltscher.de



Bei uns in Lawalde: Beratung + Verkauf + Montage + Wuchten + Reparatur + Vermessung + Runderneuerung

KLASSE 8 – RENNMOTORRÄDER OFFEN FÜR AKTIVE UND EHEMALIGE AKTIVE

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
2	Bednář	Jaromír	Sychrov	Ducati	RS	2012	1098	CZ
3	Kenny	Hinck	Schaalby	Kawasaki	ZXR	1991	750	D
4	Nico	Müller	Hohenstein-Ernstthal	Yamaha	R6	1999	600	D
8	Christian	Schreiber	Niesky	Suzuki	GSX-R 750 (Ersatzfahrzeug)	1998	748	D
13	Stefan	Täuber	Kasendorf	Yoshimura Suzuki	GSX-R 1000	2004	988	D
15	Miroslav	Medek	Liberec	Ducati	996	1996	900	CZ
16	Zdeněk	Sedlák	Uherské Hradiště	Ducati	RS	2004	1098	CZ
24	Gerold	Elstner	Großschönau	Suzuki	GSX-R 1000	2003	1000	D
32	Danny	Graf	Schwarzenberg	Suzuki	SV650	2004	650	D
34	Karl-Richard	Beck	Ebrtdingen	Ducati	748 SP	1995	748	D
40	Jens	Schneider	Aue	Yamaha	R6	2007	600	D
41	Christian	Schreiber	Niesky	Ducati	1098R IDM SBK	2008	1198	D
58	Michael	Schmäddecke	Visselhövede	Yamaha	R1	2000	998	D
62	Thomas	Eisentraut	Dittersdorf	Suzuki	GSX-R1000	2005	999	D
65	Stefan	Krüger	Kulmbach	Suzuki	GSX-R 1000	2004	988	D
69	Petr	Najman	Bílý Kostel 92	Yamaha	R6	2022	600	CZ
70	Mayk	Göttlich	Eibau	Yamaha	YZF R1	2000	998	D
81	Thorsten	Müller	Mohrkirch	BMW	BMW R100RS	1980	980	D
105	Jörg	Trötscher	Wilthen	Ducati	916	1995	916	D
111	Axel Anton	Bross	Mietingen	Honda	CBR600	1996	599	D
122	Robert	Klippel	Neugersdorf	Suzuki	GSXR	2006	600	D
211	Markus	Baumann	Kulmbach	Aprilia	RSV 1000 mille R	2001	1000	D
284	Helko	Bork	Oderwitz	Honda	CBR RR	2003	600	D
425	Olaf	Hohl	Jettenbach	Suzuki	GSXR 750	2011	749	D
477	Klaus	Eckert	Hamburg	Honda	VTR SP1	2001	1000	D
675	Manuel	Beck	Weissach	MV Augusta	F3	2012	675	D
780	Jens	Jungmichel	Kurort Jonsdorf	Aprilia	RSV 4	2019	1100	D
800	Ronny	Schreiber	Groß Glienicke	Aprilia	RSV 4	2018	1000	D



**Getränkeshof
Markt**
GR
seit 1988

**Inh. Rochus Arlt &
Markus Arlt**

Großschönau
• Hauptstraße 111
• beim ALDI-Markt
Tel. 035841/25 20
Fax 035841/3 86 34

**Ihr Partner für Gastronomie
und Handel**



**SOLAR
ENERGIE**
Wir sind Ihr Partner!



Heizungs-
anlagen

Solar-
energie

moderne
Boiler

Klima-
anlagen

Kahle Heizung - Sanitär GmbH

BERATUNG • MONTAGE • SERVICE

www.kahle-gmbh.de

Tel. 035841/36363 Lindenweg 14 • 02779 Großschönau info@kahle-gmbh.de

Ebermann & Klippel



©Foto: Freepik, wafornestudio



**WENN DIR DIESE
LAMPE ERSCHEINT,
DANN HAST DU LEIDER
KEINE DREI WÜNSCHE
MEHR FREI!**

MARKENFREIE MEISTERWERKSTATT IN ODERWITZ

**Straße der Republik 11 • 02791 Oderwitz
Telefon 035842 29585 • www.autofit-oderwitz.de**



HERRNHUTER®

IN DER OBERLAUSITZ
VON HAND GEFERTIGT
* SEIT 1897 *

www.herrnhuter-sterne.de



KLASSE 9

FORMELWAGEN BIS BAUJAHR 1995

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
1	Wolfgang	Klix	Dresden	Proton	PR 2 Freie Formel	1977	1300	D
5	Maik	Kralik	Borsdorf-Panitzsch	Lotus	Typ 61/69 Formel Ford	1969	1600	D
14	Matthias	Richter	Ebersbach-Neugersdorf	Skoda	MTX 1-01	1971	1107	D
15	Michael	Rimpau	Herzberg	Renault	Fior	1991	1800	D
22	Franz	Pilz	Großschönau	Skoda	MTX 01	1974	1100	D
32	Dietmar	Reimann	St. Egidien	MT-77	Formelrennwagen	1985	1300	D
35	Michael	Schuster	Cunewalde	SRG Melkus/Thaßler	MT77-2	1977	1300	D
81	Leo	von Sahr	Oschatz-Leuben	Melkus	Typ 64 Formel 3	1964	997	D
83	Sven	Steinbach	Frohbürg	MT 77	-2	1995	1600	D
84	Martin	Ludwig	Jössnitz	MT 77	MT 77	1984	1300	D
89	Jürgen	Meißner	Dippoldiswalde	Formel-Rennwagen	MT 77	1981	1300	D
96	Christian	Ernst	Görlitz	Wartburg SEG	Formel 3	1964	1000	D
101	Franz	Havlat	Hainewalde	Trabant	Formel Junior	1980	600	D
111	Olaf	Havlat	Hainewalde	VW	Formel Fuchs	1975	1300	D
181	Frieder Jürgen	Rädlein	Dresden	Melkus Wartburg	Typ 59	1958	900	D
305	Wolfgang	Grübling	Dresden	Wartburg Eigenbau	Formel Junior	1961	1000	D
412	Michael	Hiekel	Dresden	Trabant	E600	1984	600	D
483	Eberhard	Weipert	Neustadt	Ultima MK 2	Gruppe C Auto	1985	3000	D
815	Gerrit	Kranitz	Steinbach	Ford	Van Diemen	1982	1600	D



**Shirtdruck
Fahrradtrikots
Schilder
KFZ-Beschriftung
Werbetechnik**

Spitzkunnersdorf · 035842-25054
www.signmax.de





Damast aus Tradition



Bettwäsche · Tischdecken · Souvenirs · Motiv-Geschirrtücher und vieles mehr

DAMINO GmbH

Waltersdorferstraße 2

02779 Großschönau

Telefon: 035841/311-95

E-Mail: shop@damino.de

Web: www.damino.de



Besuchen Sie unseren Fabrikverkauf!

Öffnungszeiten:

Montag–Freitag: 09.00–18.00 Uhr

Samstag: 09.00–14.00 Uhr

KLASSE 10

TOURENWAGEN GESCHLOSSEN BIS BAUJAHR 1995

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
1	Michael	Stadelmann	Pohlheim	Audi	Quattro S2 Revo	1992	2199	D
5	Wolfgang	Hirche	Großkayna	Trabant	P601	1980	594	D
6	Helmut	Triska	Naumburg	Opel	Tigra	1994	1600	D
8	Peter	Czerwonka	Dresden	Porsche	356	1960	2000	D
9	Mirko	Schoele	Altfraunhofen	Opel	Calibra	1992	2000	D
10	Norman	Wehlisch	Bralitz	Trabant	601RS	1988	600	D
12	Marcel	Gareis	Horka	Trabant	601	1978	595	D
14	Peter	Gareis	Neißeau	Trabant	Limosine	1989	600	D
15	Ronny	Bretschneider	Naumburg	Trabant	601	1980	598	D
16	Roland	Symmank	Seitschen	Trabant	601	1982	600	D
21	Hilmar	Bosse	Schwanebeck	Mitsubishi	Starion	1986	2000	D
28	Werner	Paelchen	Zeschdorf OT Petershagen	Fiat	128 Coupe	1973	1300	D
33	Oliver	Niegisch	Spitzkunnersdorf	Opel	Kadett C	1978	1200	D
38	Stephan	Möbius	Silbitz	Trabant	601	1978	600	D
47	Hagen	Tzschoppe	Markersdorf	BMW	318ti	1994	1895	D
53	Tobias	Schwarze	Radebeul	AWE Wartburg	W353	1974	1100	D
55	Udo	Neuparth	Zeulenroda	Lada	2105	1988	1600	D
69	Volker	Grünberg	Neiße-Malxetal	Lada	2107	1988	1300	D
74	Stefan	Thiele	Dresden	Opel	Manta B	1979	2400	D
75	Thiele	Pascal	Dresden	Opel	Corsa B	1992	2000	D
76	Sebastian	Thiele	Ottendorf-Okrilla	Opel	Kadett C Limo	1979	2000	D
77	Norick	Michallek	Görlitz	Lada	2101	1977	1298	D
86	Steffen	Lange	Niesky	AWE	Wartburg 353 RS	1973	1000	D
88	Oli	Lesch	Großwalbur	BMW	E28	1982	2999	D
90	Marc	Kühnel	Oderwitz	Opel	Kadett C City	1974	1200	D
92	Karel	Dlabola	Đečín 6	Opel	Astra Gsi	1991	2000	CZ
107	Jürgen	Thieme	Leimersheim	Fiat	Coupe	1995	1787	D
151	Mike	Werner	Zella-Mehlis	Peugeot	309	1992	1589	D
418	Patrick	Krause	Grünhain-Beierfeld	VW	Corrado	1993	1984	D
469	Michael	Hiekel	Dresden	Sachsenring	Trabant	1989	600	D
511	Thomas	Knoebel	Moritzburg,	Suzuki	Swift GTI S1300	1990	1300	D
544	Frank	Meyer	Thalheim	Wartburg	353	1978	1000	D
921	Mario Claus	Schulz	Zossen OT Glienick	VW	Golf 1	1980	2000	D
544	Frank	Meyer	Thalheim	Wartburg	353	1978	1000	D
921	Mario Claus	Schulz	Zossen	VW	Golf 1	1980	2000	D

Volkmar Hamann

- Forstarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Holzrückungen
- Häckslerarbeiten
- (Anlieferung von Arbeitsmaterial samtlege nach bei Wendeübernahme)
- Anlieferung von Brenn- u. Kaminholz
- Abholung von Astmaterial
- Schärfen von Sägeketten

Mühlgraben 5 • 02799 Großschönau OT Waltersdorf • Tel. 03584 17 37203 • Handy 0170/9092994

**FAHRSCHULE
FRANK FRITSCHKE**

Waltersdorf ☎ (035841) 36327 Seiffenhensdorf

Ausbildung in den Klassen
A A2 A1 AM L B BE B96 C1 C1E C CE
Weiterbildungen nach BkrFQG

*Wie Wandern und Biken sich
wohl fühlen*

Einfach. Gut. Wandern.

Erkunden Sie den Naturpark Zittauer Gebirge

**SONNEBERG
BERGPASS**
14 Gipfel - 8700 Meter

bettt + bilge GIPFELSTÜRMER

Besucht uns im Netz unter
www.sonnebergbaude.de

Sonnebergbaude
Wanderhotel * historischer Landgasthof

Wanderhotel Sonnebergbaude
Hauptstraße 154
02799 Großschönau OT
Erholungsort Waltersdorf

Fon (035841) 330-0 Fax (035841) 330-47

UNSERE ANGEBOTE

FÜR DEN DIEBSTAHLSCHUTZ!

TECHNAXX®
TX-145 WiFi IP
Outdoor-
Camera
• Live-Überwachung
via kostenloser iOS & Android App

69,-

**DIE
INSTALLATION
ÜBERNEHMEN
WIR AUCH GERN
FÜR SIE.**

TECHNAXX®
TX-128 Security
Camera Set
• Live-Überwachung via
kostenloser iOS & Android App

179,-

☆euronicsXXL Groß

KLASSE 11 – KART

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
04	Jerome	Wolf	Neumark	Energy	Kinect	2008	125	D
5	Günter	Gläßer	Chemnitz	Eigenbau	Kart	1982	150	D
6	Gert	Vogel	Meißen	Kart Eigenbau	Prototyp 2	2004	640	D
14	Hans	Wagner	Pretzfeld	Anderson	Superkart Division 1	2016	250	D
19	Hans-Jürgen	Graef	Pöhl	Eigenbau	Kart	1980	150	D
40	Fabian	Stalph	Viereth-Trunstadt	ZIP	Eagle Superkart Divi. 2	1986	250	D
57	Toni	Hertrampf	Moritzburg OT Steinbach	Ka-Wagen	Eigenbau	1960	150	D
60	Cindy	Lässig	Ockrilla	Ka-Wagen	Eigenbau	1980	150	D
64	Jens	Vogel	Meißen	Kart Eigenbau	Prototyp	2003	640	D
66	Stefan	Lässig	Ockrilla	Ka-Wagen	Eigenbau	1984	250	D
67	Steffen	Töpel	Neustadt	K-Wagen	Eigenbau	1966	150	D
164	Paul	Vogel	Meißen	Kart Eigenbau	Prototyp	2004	600	D
171	Martin	Müller	Frankenberg	PVP Superkart	RM	1988	265	D



SONDERLAUF

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
2	Calvin	Eisele	Solingen	Porsche	Cayman	2018	3800	D
3	Marcel	Förster	Berlin	Audi	R8 Spyder Performance	2022	5200	D
4	Henrik	Roscher	Chemnitz	Dodge	Nascar	2001	5900	D
12	Jens	Smollich	Rennersdorf	T-Spider B6	Eigenbau Tschernoster	2019	1600	D
13	Lars	Erichson	Potsdam	Saker	Turbo	2013	2000	D
14	Hans-Jürgen	Löffler	Reichenbach	Formel II BMW	Reiff/ Krause	1949	2000	D
19	Anthony	Abrantes	Langenau	Chevrolet	Monte Carlo	2000	5700	D
43	Daniel	Wieberneit	Radeberg	V8 STAR	V8STAR	2001	5700	D
483	Eberhard	Weipert	Neustadt	Ultima MK 2	Gruppe C Auto	1985	3000	D

Erlebnisausflüge mit dem Oybiner Gebirgsexpress

Mai bis Oktober

Organisierte Ausflüge:
z.B. zum Hochwald,
• Töpfer, Spitzberg,
• Reckenberg, Lohauer Berg,
• Landeskronen, Görlitz,
• Gebirgs- & Oberland-
rundfahrten mit
Erläuterungen

Info & Vorbestellung:
Frank Scherwies
Sommerberg 5a
02797 Lückendörf
Tel.: (035844) 7 07 83
Fax: (035844) 7 65 29
oder: 0172 / 5 84 64 90

Ein Gruppenausflug:
Sonderfahrten, im
Gebirgs- und
Lohauer Berg

Fahrten zur Bang-
& Klockenkönig, Steingraben
Fahrten Oybin-Sommerberg-
zum Hochwald und Töpfer

www.frank-nuhn-freizeit-und-tourismus.de
E-mail: oybin@nuhn-f-u-t.de



Am besten: **Büchner!**

www.AmbestenBuechner.de

Ihr  **RENAULT**
Partners for life und  **DACIA**
Partner in der Region



Scan mich! 

Wir sind immer in Ihrer Nähe - 7 mal in der Lausitz!
Görlitz - Bautzen - Löbau - Zittau - Neustadt - Weißwasser - Friedersdorf



Emil-Schiffner-Straße 34, 02779 Großschönau
telefon/fax: [035841] 35 263
e-mail: info@reifen-russ.de www.reifen-russ.de

GOOD YEAR TUNING

- ladenbau **werkstätte**
- innenausbau **berndt**
- objekteinrichtung



www.werkstaette-berndt.de

DIE ELLOS GmbH & Co. KG
Elektroteam **Langkowski & Lehmann** Oberlausitz

**Starkstromanlagen
Schwachstromanlagen
Sicherheitstechnische Einrichtungen
Steuerungs- und Regeltechnik
Alternative Energien**

Tel. 0 35 83 / 79 11 88 Ziegelstr. 19
Fax 0 35 83 / 79 13 21 02763 Zittau

www.die-ellos.de



WWG
Wohnbau und Wärmeversorgung
Großschönau GmbH

- ✓ IMMOBILIEN
- ✓ VERMIETUNG
- ✓ VERWALTUNG
- ✓ WÄRMEVERSORGUNG



Prof. Krumholz-Strasse 18 Telefon (035841) 350 50
02779 Großschönau Teletax (035841) 350 52

www.w-w-g.net

VEREINSNACHWUCHS

Start-Nr.	Vorname	Nachname	Ort	Fahrzeugtyp	Modell	BJ	ccm	Land
5	Anna-Lena	Jahn	Bertsdorf-Hörnitz	KTM	125 SX	2014	125	D
7	Konstantin	Geisler	Kurort Jonsdorf	LGK Racing	Firefly Bambini	2014	95	D
16	Luca	Kienöl	Hörnitz	KTM	CZ 85	2009	85	D
51	Helen	Goldhammer	Zittau	KTM	85 SX	2013	80	D
52	Louis	Goldhammer	Zittau	GASGAS	EC 250	2022	249	D
93	Franz	Hüttner	Waltersdorf	Pitbike IMR	14	2019	140	D
99	Tom	Donath	Zittau	Husqarna	TE300	2014	300	D



Köstliche Pralinen, feinste Schokoladen und edles Gebäck warten auf Sie!

Besuchen Sie uns!

📍 Rathausplatz 4, 02763 Zittau

☎ 03583 510 265

🕒 Mo - Fr: 9 - 18 Uhr
Sa: 9 - 12 Uhr



www.mann2.de
WERBUNG . DIGITALDRUCK . MESSEBAU
MANN²
Großschönau



Campinghof - Sell
Hofladen und Landwirtschaftsbetrieb

Camping von April bis Oktober

Hofladen
Di|Do|Fr 10:00-12:00 Uhr
14:00-18:00 Uhr
Mi|Sa 10:00-12:00 Uhr

02799 Großschönau Saalendorf Nr. 5
OT Waltersdorf Tel. (03 58 41) 3 63 57 www.sell-hof.de



Breitebergbaude
GASTSTÄTTE · AUSSICHTSTURM



**ENGLER
AUTOSERVICE**

0172 88453 92 oder 0171 49 148 17
Autoservice-Schlegel@gmx.de

Petr Najman #69



PETR NAJMAN

Der gelernte Automechaniker aus Bily Kostel wurde am 23. Mai 1996 geboren.

Er fährt seit mehreren Jahren begeistert Motorrad im Rennsport.

Seine Anfänge zum aktiven Motorsportler waren auf unserem Oberlausitzer Dreieck.

Petr's schneller Karriereaufstieg begann im Jahr 2015 gerade auf unserer Rennstrecke, wo er mit einer historischen Jawa 350 Californian und einer Benelli 250 startete.

Sein großes Vorbild ist unter anderem der mehrfache Meister im Internationalen Straßenrennsport Marek Červený, den wir 2016 als unseren Gast begrüßen durften.

Seit dem Beginn seiner aktiven Zeit im Internationalen Straßenrennsport kann Petr zahlreiche Erfolge bei Straßenrennen in Europa sein Eigen nennen.

Bisherige Erfolge:

- 2017 Vizemeister in der Kategorie Twin
- 2018 Rekordhalter Kategorie Twin in Hořice
- 2018 Tschechischer Meister In der Kategorie Twin

Seither kann er bei der Internationalen Road Racing Championship (IRRC) in der Kategorie Supersport (SSP) mehrere Podiumsplätze und auch Siege vorweisen. Dazu gehören unter anderen ein 2017 und 2018 ein 3. Platz in Hořice. Ein Sieg im ersten Lauf 2022 im finnischen Imatra und in diesem Jahr bei der Veranstaltung 300 Kurven Gustav Havel in Hořice ein 2. Platz bei den Supermono's sowie bei der Tschechischen TT vor wenigen Tagen ebenfalls in Hořice einen sehr guten 3. Platz im IRRC Supersport Rennen.

Wir freuen uns, dass Petr in diesem Jahr wieder an unserer Veranstaltung teilnimmt.

Petr startet mit einer Yamaha R6 mit Startnummer 69 in der Klasse 8.

Wir wünschen ihm eine unfallfreie Fahrt.



Boxenstopp gefällig?

Für kleine und große Rennsportfans!

Was gibt es sonst bei uns?



frisch gebackener Kuchen
und Kaffee zum nachtanken



leckeres Eis
auf der Überholspur



Motorenwarme Brezel



Knusperhähnchen auf Salat
Ebenso „Kühlgetränke“

Kommt vorbei!

Direkt an der Start- und Ziellinie!

Erholungs-
Übernachtungen

Günstige
Gruppenangebot

Leckerer
Speisenlieferdienst



Am Jägerwäldchen 2 • 02763 Bertsdorf-Hörnitz • Fon: +49 35841 63208-0 • www.oberlausitzer-dreieck.de



Im Rahmen unserer Veranstaltungen, bei denen wir selbst als Organisator auftreten oder an denen wir als Kooperationspartner beteiligt sind, behalten wir uns vor, Bild- und Tonaufnahmen von Beteiligten und Gästen zu Zwecken der PR- und Öffentlichkeitsarbeit zu erstellen, zu verarbeiten und zu verbreiten, soweit diese nicht im Einzelfall widersprechen. Hierauf wird sowohl im Rahmen der elektronischen Veranstaltungsanmeldung als auch am Veranstaltungsort in geeigneter Weise hingewiesen.

Mit dem Erwerb der Eintrittskarte erfolgt die automatische Einwilligung der betreffenden Person zur unentgeltlichen Veröffentlichung.

Mit der Anmeldung erklären sich die Teilnehmer damit einverstanden, dass Aufnahmen während der Veranstaltung gemacht werden, die ohne Vergütungsanspruch für diese Zwecke verwendet werden dürfen.



Der MSC Oberlausitzer Dreiländereck e.V. möchte sich ganz herzlich bei allen Helfern, den Behörden des Landkreises Görlitz und natürlich bei den zahlreichen Sponsoren bedanken. Nur durch die umfangreiche Unterstützung aller ist es möglich, diese einmalige Motorsportveranstaltung im Naturpark Zittauer Gebirge durchzuführen.

Außerdem gibt es sehr viele Unternehmen, die uns mit materiellen oder finanziellen Dingen rund um das Oberlausitzer Dreieck auch in diesem Jahr unterstützt haben:

Bauernhof Sell Saalendorf
 Raumausstatter Lehmann Großschönau
 Tarrach.Schreiber Collegen Zittau
 Brieger Rechtsanwälte Zittau
 Come back e.V. Zittau
 Gästehaus Am Oberlausitzer Dreieck
 Spedition Donath Olbersdorf
 Agrargenossenschaft Hainewalde-Großschönau
 Agrargenossenschaft Bertsdorf-Olbersdorf
 Agrargenossenschaft Großhennersdorf
 Folienwerk Popken
 TRIXI-Ferienpark

**Wir wünschen allen Teilnehmern ein unfallfreies Wochenende und den Zuschauern viel Spaß beim Zuschauen an der Strecke.
 Wir freuen uns auf ein Wiedersehen zum
 10. Oberlausitzer Dreieck am 14. und 15. September 2024.**



www.msc-oberlausitzer-dreilaendereck.ev

seit 1997

Havlat

GROSSSCHÖNAU

Für alle, die
kompetenten
und schnellen
Service zu
schätzen wissen.



Autohaus Olaf Havlat

Waltersdorfer Str. 86 | 02779 Großschönau
Tel. 035841 3020 | www.autohaus-havlat.de



Service